

# CHUR BUS

**SwissPass –  
la chiave per la  
sua mobilità e  
il tempo libero**

[churbus.ch/swisspass](http://churbus.ch/swisspass)



# Il vostro SwissPass – uno per (quasi) tutto

A titolo di novità l'abbonamento di TransReno per l'area urbana di Coira (Felsberg, Haldenstein e Maladers inclusi) è attivabile su SwissPass. Rimangono disponibili le durate di validità di un anno, mezzo anno oppure di un mese. Acquistando un abbonamento TransReno, riceverà lo SwissPass gratuitamente, a condizione che non ne possieda già uno. **In caso di primo rilascio della tessera serve una foto di data recente.**

AG, metà-prezzo, abbonamenti modulari nonché numerosi abbonamenti di comunità, sono già disponibili su SwissPass. Inoltre, con SwissPass avete la possibilità di accedere ai servizi dei partner Mobility Carsharing, Ticketcorner, SvizzeraMobile, delle funivie e prestazioni di ulteriori partner.



## Cos'è lo SwissPass?

Lo SwissPass è una carta di plastica personalizzata su cui è possibile caricare gli abbonamenti per i trasporti pubblici e altri servizi. La sua carta SwissPass resterà valida per diversi anni. Può vedere e gestire i suoi dati e le impostazioni sul suo account personale SwissPass tramite **swisspass.ch** – in modo da avere tutto sotto controllo in ogni momento.

## I suoi vantaggi con lo SwissPass



### Promemoria tempestivo

Il suo abbonamento di TransReno non viene rinnovato automaticamente su SwissPass. Noi le ricorderemo la scadenza in modo che possa estendere la validità del suo abbonamento per tempo.



### Semplice acquisto ed estensione online

Può acquistare o prolungare il suo abbonamento online in modo rapido e conveniente:

[shop.churbus.ch](http://shop.churbus.ch)



### Tutto sotto controllo

Nel suo account cliente su **swisspass.ch** può accedere e adattare i suoi dati sempre e ovunque. Gestisca le sue informazioni personali e i suoi abbonamenti comodamente online. I proprietari di un login SwissID possono utilizzarlo per effettuare il login. Inoltre, è possibile verificare la validità dell'abbonamento in qual-siasi momento in uno dei punti vendita dei mezzi di trasporti pubblici o presso un distributore automatico di biglietti FFS.



### SwissPass Mobile

SwissPass Mobile le consente di visualizzare comodamente gli abbonamenti per i mezzi pubblici con un dispositivo digitale. Tutto ciò che le serve per utilizzare SwissPass Mobile è una carta SwissPass valida, un login SwissPass collegato e un'app che supporta SwissPass Mobile. Raccomandiamo l'app mobile FFS.



### Più di un semplice abbonamento

Lo SwissPass apre le porte a numerosi servizi partner per il suo tempo libero come Mobility Carsharing, PubliBike, SvizzeraMobile, skipass, Hotelcard e molto altro.

Ulteriori informazioni su SwissPass sono disponibili su [churbus.ch/swisspass](http://churbus.ch/swisspass) o direttamente sul suo account SwissPass su [swisspass.ch](http://swisspass.ch).

## Dove posso ottenere lo SwissPass?

Se non possiede ancora uno SwissPass, le rilasciamo ben volentieri la tessera al nostro servizio clienti nel sottopassaggio della stazione ferroviaria a Coira. La consigliamo con piacere:

### **Chur Bus**

Bahnhofplatz 3

CH-7000 Chur

T +41 81 254 40 60

[churbus.ch](http://churbus.ch)

Ulteriori informazioni su TransReno e sugli abbonamenti sono disponibili su [transreno.ch](http://transreno.ch).

